

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ἑλλάδι ..... Δρ. 8  
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ ..... Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτιολογία ἀπευθύνεται:

Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**  
Ἀθήνας

## Μετὰ τὸν πόλεμον

Ὅτε ὁ κ. Δ. Ράλλης ἐπεσκέφθη τὴν

Κων/πολιν καὶ παρέστη ἐνώπιον τοῦ Σουλτάνου, τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον, κατεπτοημένον ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ ἀτυχοῦς ἐκεῖνου πολέμου τοῦ 1897 καὶ τρέμον ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει καὶ τοῦ ἀσημετέρου σαρκίου, ἀνεθάρρυνε διότι αἱ σοφάδες καὶ ὁ λοιπὸς μουσουλμανικὸς λαὸς καὶ ὁ τύπος αὐτὸς ἐξήραν τὴν σημασίαν ἣν εἶχεν ἡ προσκύνησις τοῦ κατὰ τὸν πόλεμον βεζύρη τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸν Σουλτάνον καὶ διεδήλωσαν ὅτι ἐξήτει οἷονεὶ συγγνώμην διὰ τὴν θρασυτητα τῆς Ἑλλάδος ἀποταλμεισάσης πόλεμον κατὰ τῆς κραταιᾶς Αὐτοκρατορίας.

Βεβαίως ὁ κ. Ράλλης δὲν ἐζήτησεν οὐδεμίαν συγγνώμην οὔτε εἶχε λόγον πρὸς τοῦτο. Ἄλλο ἂν ἡ Ἑλλὰς μωρῶς κατῆλθεν εἰς τὸν πολεμικὸν ἀγῶνα. Ἀλλ' ἐν τούτοις ἐν τῇ συνειδήσει τῶν Τούρκων ἐξήρετο καὶ ἐξεθαίλατο ἡ τόλμη μεθ' ἣν τὴν σμικρότητά της. Τὸ γεγονός ὅμως ἦτο ὅτι μετὰ τὴν εἰς Κων/πολιν μετὰβασιν τότε τοῦ κ. Ράλλης ἤρχισεν ὁ μουσουλμανικὸς ὄχλος νὰ μαζάσσεται καὶ νὰ κρῖνῃ, ὅτι, ἀφοῦ ὁ Σουλτάνος ἐδέχθη καὶ παντοίας ἐπεδαψίλευσε φιλοφρονήσεις πρὸς τὸν Βεζύρη τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸν πόλεμον, αὐτὸς οὐδὲν λόγον εἶχε νὰ ἐξακολουθῇ τραχέως φερόμενος πρὸς τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον. Οὕτω δὲ μεγίστη ἐθνικὴ ὀφέλεια προέκυψεν ἐκ τοῦ ταξιδίου ἐκεῖνου. Ἀτυχῶς ὅμως ὁ ἑλληνικὸς τύπος ἐπετέθη κατὰ τοῦ κ. Ράλλης καὶ τὸν ἐβροντοβόλησεν. Ἡμεῖς μόνον ἐποιήσαμεθα ἐξαίρεσιν καὶ ἐπηνέσχεμεν τὸ πατριωτικὸν ἐκείνο διάβημά του, δι' οὗ ἡ ἐπίσημος Ἑλλὰς ἀνένειυ τὴν φιλίαν πρὸς τὴν νικηφόρον Τουρκίαν καὶ ἐξεδόλου πρὸς αὐτὴν φιλικὰ αἰσθήματα χάριν τῶν ἐν τῇ αὐτοκρατορίᾳ βιούντων μυριάδων ἑλληνικῶν πληθυσμῶν.

Διὰ τὸν λόγον δι' ὃν ἐπηνέσχεμεν τότε τὸν ἀκάματον πολιτευτὴν διὰ τὸν ἴδιον αἰσθανόμεθα ὑποχρέωσιν καὶ σήμερον νὰ τὸν χειροκροτήσωμεν καὶ νὰ ἐκφράσωμεν πρὸς αὐτὸν τὸν θαυμασμόν μας, ὅτι καὶ, παρὰ τῶν ἐτῶν τὸ βάρος, ἀπετόλμησε ταχὺ καὶ ἐπίπονον ταξίδιον ἀπὸ μέσον τῶν πληθυσμῶν τῆς Θράκης καὶ Μακεδονίας, ὅπως ἰδίους ὄμμασι καὶ ἰδίους ὠσὶν ἀκούσῃ τὰ ῥήματα τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν καὶ ἀντηληφθῇ τὴν πραγματικὴν κατάστασιν. Ὅντως δὲ, ὁ ἡγέτης τῆς ἀντιπολιτεύσεως, διασχίσας τὴν Μακεδονίαν καὶ ἐκδρομῶν καὶ μέχρι τῆς ἑλληνικωτάτης Κορυτσᾶς ἐπκνήθη σφώτερος καὶ ἠντλησεν ἐκεῖθεν νέας δυνάμεις ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τοῦ ἑλληνισμοῦ, καὶ ἐδιδάχθη προσέτι ὅτι οἱ Ἕλληνες πολιτικοί, ὁμιλοῦντες ἐν τῇ βουλῇ, δὲν ὀφείλουσι νὰ λαμβάνωσιν ὑπ' ὄψιν τὰ τρία μόνον ἐκατομμύρια τοῦ ἐλευτέρου ἑλληνικοῦ βασιλείου, ἀλλὰ τὰ περισσότερα, ἅτινα οἰκοῦσι τὴν Ἡπείρον, τὴν Μακεδονίαν, τὴν Θράκην, Μικράν Ἀσίαν κλπ.

Διότι τὰ ἐκατομμύρια ἐκεῖνα ἀποτελοῦσι τὴν πραγματικὴν δύναμιν καὶ ζωτικότητα τοῦ ἑλληνισμοῦ, ἀνευ τῆς ὁποίας ἡ μικρὰ αὕτη γωνία δὲν εἶνε δυνατόν νὰ μὴ πάθῃ ἀπὸ μαρμαρῶν.

Εἶνε εὐχάριστον, πολὺ εὐχάριστον ὅτι ὁ κ. Ράλλης ἐπεχείρησε τὴν ἐθνικὴν ταύτην ἐκδρομὴν, διότι μόνος ἀντελήφθη ὅτι οἱ πολιτικοί τῆς Ἑλλάδος ἐγνώριζον περισσότερα περὶ Κίνας ἢ περὶ Μακεδονίας, οἱ δὲ εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα

πρόξενοι ὑπῆρχαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀνάξιοι τῆς ἀποστολῆς των, δολοφονήσαντες τὴν ἐθνικὴν ἰδέαν καὶ ὑπόστασιν τὰ συντρίμια τῆς ὁποίας μετὰ τόλμης προσπαθοῦμε νῦν νὰ περισώσωμεν· ἐκεῖ ἤκουσε προσφωνήσεις Ἑλλήνων καὶ εἶδε χιλιάδας δικηλωτῶν νὰ τὸν ἐπευφημῶσιν οὐχὶ ὡς Δ. Ράλλην ἀλλ' ὡς ἀντιπρόσωπον ἐπίσημον τῆς Ἑλλάδος, ὡς τέως καὶ μέλλοντα ἡγέτην τῆς ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Εἶδεν ὅτι ὁ ἑλληνισμὸς μεθ' ὅλην τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς ἐπισήμου Ἑλλάδος ἠδυνήθη νὰ ἀντιμετωπίσῃ τοὺς κινδύνους καὶ νὰ συντρίψῃ τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ. Ἡ ἑλληνικὴ αὕτη δύναμις τὸ ἀκατάσχετον αὐτὸν ρεύμα ἄλλοθεν θὰ ἦτο ἐκτὸς ἀπὸ 30 καὶ 40 ἐτῶν οἱ πολιτικοί τῆς Ἑλλάδος δὲν κατέτριβον τὸν χρόνον αὐτῶν εἰς μάνας τὰς ρουσφετολογικὰς ἐν τῇ βουλῇ συζητήσεις. Ἐν βλέμμα αὐτῶν εἰς τὴν Ἡπείρον καὶ τὴν Μακεδονίαν θὰ τοὺς ἐδίδασκε πολλὰ πράγματα. Ἐχρειάσθη νὰ δημιουργηθῇ ἡ Βουλγαρία ὅπως ἀνοίξωμεν τὰ μάτια μας.

Εἶνε ἴσως καιρὸς ἔτι νὰ ἐπανορθώσωμεν τὰ σφάλματα τῆς ἀμελείας ἡμῶν καὶ ὀφείλομεν ὑπὸ τὸ δημιουργηθὲν ἐν Τουρκίᾳ νέον καθεστὸς νὰ ἀναπτύξωμεν ἀπάσας τὰς δυνάμεις ἡμῶν ταχέως. Ὁ χρόνος δὲν μᾶς ἀναμένει οὔτε δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν «τί τέσσεται ἡ αὔριον», ἀφοῦ μάλιστα ἔχουμεν ὡς παράδειγμα ὅτι οὐδεὶς ἐφικτάζετο ὅτι τὴν τέως τυραννικὴν ἐν Τουρκίᾳ κατάστασιν ἤθελεν ὑποκαταστήσει τὸ σημερινὸν ἐλεύθερον πολίτευμα.

Ἀνεπίδεκτον δὲ ἀμφισβητήσεως τυγχάνει ὅτι ὁ κ. Ράλλης θὰ γείνῃ συνήγορος πρὸς λήψιν ὠφελίμων μέτρων καὶ ἐνίσχυσιν τοῦ ἀγωνιζομένου ἑλληνισμοῦ.

## ΕΞ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

26 Σεπτεμβρίου

Τὰ τεχνάσματα τῶν Ἀλβανῶν πρὸς ἀποκλεισμόν τῶν Ἑλλήνων.—Τί ἐγείρειν εἰς τὸ Μαργαρίτι.—Αἱ διαμαρτυρίαι τῶν Προβεζάνων.—Ἀπειλὴ.—Πρέπει οἱ Ἡπειρώται νὰ ζητήσωσι τὴν ἀποκατάστασιν τῆς Βερολινεῖου γραμμῆς.—Τὸ μαρτυρόμενον τῶν μητροπολιτῶν Βελλᾶς καὶ Ἰωαννίνων.—Ἡ ἡλιθιότης τοῦ Ἑλλήνος προξένου.—Ζήτην ἡ ἡλιθιότης!—Ἡ ἀξέπαινος συμφωνία τῶν τοῦ Μοντεναεφλίκου Ἀγρονομιστῶν.—Αἱ ἀπειλαὶ τῶν Τουρκαλβανῶν.—Ἀδιόρθωτοι οἱ ἄνθρωποι.—Ἀλβανικὸν Σχολεῖον.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Προβεζίας εἰς τὴν ἐπαρχίαν Μαργαριτίου ἐκ τῶν 27 ἐκλεγέντων ἐκλεκτόρων Ἑλλήνων ὁ καϊμακάμης ἐξήρεσε τοὺς 14 ὡς καταγομένους ἐκ τῶν χωρίων τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν κυριότητα τοῦ Σουλτάνου (ἱμλικίων) ὅπως οὕτω κατορθωθῇ καὶ ἐκ τῆς ἐπαρχίας ταύτης νὰ ἀναδειχθῇ πλειοψηφῶν ὁ Τούρκος ὑποψήφιος. Τὸ παράνομον τοῦτο μέτρον τοῦ καϊμακάμη Μαργαριτίου γνωστὸν ἐν Προβεζίᾳ προκάλεσε κατὰ πληθύν. Οἱ δὲ κάτοικοι σύσσωμοι διωργάνωσαν συλλοκλητήριον καὶ ἀπεφάσισαν, ἐάν δὲν ἀκυρωθῇ ἡ παρανομία τοῦ ὑποδιοικητοῦ Μαργαριτίου, νὰ ἀπόσχωσιν ἐντελῶς οἱ ἐκλεκτορες τῆς πόλεως καὶ τῶν ἄλλων ἐπαρχιῶν τῆς ἐκλογῆς πρὸς ἀνάδειξιν βουλευτοῦ.

Τὸ σόφισμα τῆς ἐξαίρεσεως τῶν κατοίκων τῶν ἱμλικίων ἐπενόησαν οἱ Τούρκοι δι' ὅλην

τὴν Ἡπείρον ὅπως οὕτω κατορθώσωσι νὰ ἀναδείξωσι Τούρκους βουλευτάς ἀπὸ τε τὰ Ἰωαννικὰ καὶ τὸ Ἀργυρόκαστρον. Εἶνε δὲ ἐντελῶς παράνομον τὸ τοιοῦτον, διότι οἱ κάτοικοι τῶν ἱμλικίων πληρώνουσιν ἅπαντας τοὺς φόρους ὡς καὶ οἱ τῶν ἄλλων χωρίων. Ἐντεῦθεν συνάγεται ὅτι ἡ διὰ τοῦ Συντάγματος προκηρυσσόμενη ὑπὸ τῶν συνοίκων Ὀθωμανῶν ἰσότης καὶ ἐλευθερία πόρρω ἀπέχει νὰ εἶνε ἐν Ἡπείρῳ πραγματικὴ καὶ ἀληθὴς εἰς τρόπον, ὥστε εἶνε ἄγνωστα ἐν Ἡπείρῳ μέχρι τοῦδε τὰ ἀγαθὰ τοῦ Συνταγματικοῦ πολιτεύματος.

Ἐξ ἄλλου οἱ Τουρκαλβανοὶ ἀναφανδὸν ἐργάζονται πρὸς ἀντικλήρυξιν τῆς αὐτονομίας ἐν Ἀλβανίᾳ ἥτις αὐτονομία νὰ συμπεριλαμβάνη καὶ ἅπασαν τὴν Ἡπείρον, χώραν κακωχρῶς ἑλληνικὴν. Πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ των τούτου ἐργάζονται νὰ ἀποκλείσωσι τοὺς ἑλληνικοὺς πληθυσμοὺς διὰ σοφισμάτων ὡς τὰ ἀνωτέρω. Ὅθεν ἐπιβάλλεται εἰς ἅπαντας τοὺς Ἡπειρώτας νὰ λάβωσι σοβαρὰ μέτρα κατὰ τῶν τουρκαλβανικῶν ἐνεργειῶν ὧν βάσις εἶνε ἡ ἀνάδειξις Τούρκων βουλευτῶν, ἵνα δύνανται κατόπιν νὰ παρουσιάζωσιν εἰς τὴν Εὐρώπῃ τὴν Ἡπείρον ὡς κατοικουμένην ὑπὸ πληθυσμοῦ ἀποκλειστικῶς Ὀωμανικοῦ. Διὰ τῶν τεχνασμάτων τούτων κατάρθωσε τὸν Ἀλβανικὸν κομιτάτον καὶ οἱ συμπλοῦντες αὐτῷ κατὰ τῷ 1878 νὰ ἀποκόψωσιν ἀπὸ τὴν μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐνωσιν τὴν ἑλληνικωτάτην τῶν χωρῶν.

Νομίζω ὅμως ὅτι νῦν ὅτε ἡ Βαλκανικὴ ἰσορροπία ἀνεστράφη καὶ δὲν ὑφίσταται πλέον, οἱ δὲ Ἀλβανοί, οἵτινες οὐδὲν κέκτηνται δικαίωμα ἀπὸ τὴν Εὐρωπαϊκὴν ὁμοφωνίαν ἀπορρέον, ἐργάζονται ἀναφανδὸν διὰ Συλλόγων ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ θαρραλέως δὲ καὶ ἐν αὐτῷ τῷ Τουρκικῷ Κράτει, εἶνε καιρὸς νὰ γείνῃ καὶ ὀλίγη σκέψις καὶ περὶ τῆς Βερολινεῖου γραμμῆς ἥτις καίτοι ἐπιδικασθεῖσα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔμεινεν ἀνεκτέλεστος καὶ γράμμα νεκρὸν. Παρῆλθον τόσα ἔτη καὶ οἱ ἀτυχεῖς Ἡπειρώται γεννῶνται καὶ ἀποθνήσκουσι μὲ τὴν φρούδην ἐλπίδα τῆς μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος ἐνώσεως, χωρὶς βεβαίως οὔτε ἀκτίνα νὰ ἴδωσιν ὑποφώσκουσιν καὶ ὑπάρχοντων τὴν πραγματοποίησιν τοῦ πνευματικοῦ ὄνειρου.

Οἱ Ἀλβανοὶ πρὸ τοῦ 78 οὔτε καὶ ἰδέαν εἶχον περὶ ἰδίᾳ ἀνεξαρτησίας ἢ αὐτονομίας. Ἡ Πύλη βλέπουσα ὅτι ἡ Εὐρώπη ἦτο ἀποφασισμένη νὰ ἐπιδικάσῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν Ἡπείρον, ἰδρύσει τὸν λεγόμενον Ἀλβανικὸν Σύλλογον οὗ μέλη διασπάρσαν τότε ἐν Εὐρώπῃ καὶ περιήρχοντο τὰς διαφόρους Εὐρωπαϊκὰς αὐλὰς. Ἐκρούον τὰς θύρας τῶν ὑπουργῶν καὶ ἐθάρρυνον διὰ τὴν τύχην τῆς Ἡπείρου ἥτις ἀλβανικὴ οὖσα (ὡς ἔλεγον) ἐπρόκειτο νὰ παραχωρηθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὸ ἀδίκημα ἦτο μέγα κατ' αὐτοὺς διότι ἡ πατρίς των! (ἡ ἑλληνικὴ Ἡπείρος) θὰ ἐπεδικάζετο εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὸ κλίπο ἐπέτυχεν· ἐνῷ ἐδημιουργήθη τότε ἡ Βαλκανικὴ καὶ Ἀνατολικὴ Ρωμυλία, ἐνῷ ἡ Βοσνία καὶ Ερζεγοβίνη κατελήφθησαν ὑπὸ τῶν Αὐστριακῶν στρατευμάτων, μόνον ἡ Ἑλλὰς δὲν ἠδυνήθη νὰ καταλάβῃ ἅπασαν τὴν ἐπιδικασθεῖσαν αὐτῇ χώραν. Οὕτως ἔμεινεν ἡ κυριότης Ἡπείρου μετὰ τῶν Ἰωαννίνων ἐκτὸς τοῦ ἑλληνικοῦ Βασιλείου. Οὕτως ἐπραγματοποιήθησαν οἱ πόθοι τοῦ Ἀλβανικοῦ Συλλόγου οὗ συνέτρεξε καὶ τις Μεγάλη Δύναμις ἔχουσα τότε βλέψεις ἐπὶ τῆς



Εἰς τὸ προχθεσινὸν σὺλλογον τῆς ἐφημερίδος  
τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη Β. Διάταγμα διὰ  
τὸ τοῦ ὁποῦτο ἡ κατὰ νόμον τεταμένη ἡμέρα  
ἀργείας τῶν ἐπαιτητῶν μαθητῶν ἀπάντων τῶν  
σχολείων τῶν ἁρξάντων τοῦ Κράτους καθιερούται  
ἐν ἡμέρᾳ ἑορτῆς τῆς ἐθνικῆς σημαίας. Τὴν ἡ-  
μέραν ταύτην κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ  
σχολείου ὑφιστάμενην ὥραν παρορισμένον πάν-  
των τῶν διδασκόντων ἐν τῷ σχολείῳ, οἱ μα-  
θηταὶ παρακαταστέλλονται ἐν ὑπαιθρῷ ἐπὶ δύο στί-  
βων κατὰ τάξεις ἅπαντες τῆς προσώπου τοῦ  
σχολείου ἐν γυμναστικῇ στάσει καὶ κινήσει. Ο  
δευτὸν ὑπαιτάσονται προσεγγίᾳ προσκομίζεσθαι τὴν  
ἐθνικὴν τοῦ σχολείου, ἅμᾳ τῇ ἐμφανίσει τῆς  
σημαίας ἀποκυκλούμενοι πάντες, καὶ εἰ ὅταν  
μαθητὴν, ὅστις προβαίνει καὶ ἐσταλαμένον  
πρὸς τὴν σημαίαν ἀπαγγέλλει τὴν προσεγγίαν,  
ὁ βασιλεὺς ὁρᾷ αὐτὸν παρακλίνας, τὸ πνεῦμα τῆς  
θεότητος, ὁ πανταχόῃ παρῶν καὶ πᾶντα  
κρῶν, ὁ θεοκρατὴς τῶν ἀγαθῶν καὶ ζωῆς χα-  
ρίτων, εἴθε καὶ στήνῃ αὐτὸν καὶ καθάρσιν  
αὐτοῦ ἀπὸ πάσης κηλίδος καὶ σῶσιν, ἀγαθέ,  
καὶ ψυχῆς ἡμῶν,» περατομένην διὰ τὸν εἶη-  
σοῦνται θεοι, κραταίωσιν τὸν Ἔθνος ἡμῶν ἐν  
τῇ καὶ εὐμερίᾳ, φύλακται τὸν σεπτὸν ἡμῶν  
καλεῖται καὶ ἀνὰ δεικνὺς ἡμᾶς ἕκαστον τῆς  
ἐλευθερίας!» Εἰτα ὁ διευθυνὸν ἀνεκίνησκει αὐ-  
τοὺς ἐντόνον τὴν εἶησον προσελπίαν :

« Ἕλληνοπαῖδες, ἡ ἀναγνώσκουσι οὕτῃ σπ-  
ηλίκῃ, τὴν ὅποιαν ἐπιστολὴν ὁ ἄγιος Σπυρίδων,  
ὁ τοῦτον σύμβολον τῆς ἡμετέρας πατριδος,



τά πολεμικά σκάφη, σκιαζόμενα υπό τῆς σημαίας, εκπροσωποῦσι τὴν δύναμιν καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους.

Ἑλληνοπαῖδες, προσκατενίσκατε τὴν σημαίαν εὐλαβῶς, προσβλέψατε αὐτὴν μετ' ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως. Ὑπὸ τὰς πτυχάς της ἀνδρούμενοι, θὰ ὁρμισθῆτε νὰ μὴ ἐγκαταλείπητε ποτὲ τὴν σημαίαν, ἀλλὰ νὰ θυσιάζητε τὴν ζωὴν σας προκρίνοντες αὐτήν. Ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ τασσόμενοι ὑπὸ τὸν τίμιον Σταυρὸν αὐτῆς, μεριμνήσατε ὅπως διὰ τῆς εὐπειθείας, διὰ τῆς ἐπιμελείας, διὰ τῆς καθόλου ἀρετῆς ὑμῶν ἀναδείχθητε ἄξια τέκνα τῆς πατρίδος καὶ μέλλοντες φρουροὶ τῆς τιμῆς καὶ τῆς δόξης τοῦ Ἑλληνικοῦ θρόνου. Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀναγνώσεως, δίδοντες τὸ παράδειγμα τοῦ διευθύνοντος, πάντες ἀναφωνοῦσι: «Ζήτω τὸ ἔθνος, ζήτω ὁ Βασιλεὺς». Ὁ διευθύνων διατάσσων πάλιν προσοχὴν καλεῖ παρὰ τὴν σημαίαν ἕνα ἐξ ἐκαστῆς τάξεως μαθητὴν ἐκ τῶν διακρινομένων διὰ τε τὸ παράστημα καὶ τὴν χρηστότητα καὶ τὴν ἐπιμέλειαν αὐτοῦ, ὀνομάζει δὲ τὸν τῆς ἀνωτέρας τάξεως μαθητὴν σηματοφόρον, εἰς ὃν παραδίδει τὴν σημαίαν. Τοῦτου κρατοῦντος ὑψηλὰ καὶ ἀναπεπταμένην τὴν σημαίαν οἱ διδάσκοντες μετὰ τῶν μαθητῶν ψάλλουσι τὰς δύο πρώτας στροφὰς τοῦ ἔθνικοῦ Ὕμνου, μεθ' ὃ ἡγουμένου τοῦ σηματοφόρου καὶ ἀκολουθούντων τῶν παρὰ τὴν σημαίαν κληθέντων μαθητῶν ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ διευθύνοντος τὸ σχολεῖον, εἰσέρχονται εἰς διδακτήριον καὶ ἀποθέτουσι τὴν σημαίαν ἐν τῷ πρὸς φύλαξιν ὀριζομένῳ μέρει τοῦ σχολείου, λήγει δὲ ἡ εὐρτη τῆς σημαίας, τῶν μαθητῶν ἀπερχομένων, ἵνα ἐπανέλθωσι τὴν ἐπιούσαν πρὸς ἐναρξιν τῶν μαθημάτων. — Ἡρχισεν ἀπὸ τῆς χθὲς ἡ εἰς τὰ διάφορα σώματα προσέλευσις τῶν νεοσυλλέκτων, οἵτινες ἐφέτος ἐφάνησαν προθυμότεροι τῶν ἄλλων ἐτῶν, καθόσον παρουσιάσθησαν πολὺ πλείονες ἀπὸ τοὺς τῶν παρελθουσῶν ἀπογραφῶν. Εἰς τοῦτο φαίνεται συνέτελεσε κατὰ πολὺ καὶ ἡ προσέλευσις τῶν διαθεσίμων, οἵτινες ἐκλήθησαν ἅπαντας ἵνα μὴ παρατηρηθῇ τὸ ἐκ τῶν τμηματικῶν προσκλήσεων διαθεσίμων ἄτοπον.

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ἐκ Λονδίνου τηλεγραφοῦν ὅτι δι' ἀνκοινωνθέντος δημοσιευθέντος δηλοῦται ὅτι θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ μετριοπάθεια τὴν ὁποίαν ἐδειξεν ἡ Ἑλλάς εἰς τὰς παρούσας περιστάσεις. Κατὰ τὸ διεθνὲς συνέδριον θὰ συζητηθῇ ἰδίως τὸ ἀπαρβαδιστὸν τῶν συνθηκῶν καὶ ἡ παροχὴ ἀνταλλαγματικῶν εἰς τὴν Τουρκίαν.

Ἐκ Ρώμης τηλεγραφοῦν ὅτι καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐπισήμως ἡ Ἰταλία συνεβούλευσε φιλικῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα μεγάλην μετριοπάθειαν εἰς τὸ ζήτημα τῆς Κρήτης.

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὸ συγκροτηθὲν προχθὲς ἐν τῇ πλατείᾳ Σουλτάν Ἀχμέτ συλλαλητήριον τοῦ Ὁθωμανικοῦ λαοῦ, οὐδὲ ὑπαινιγμὸς καὶ περὶ τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος ἐγένετο, οὔτε εἰς τοὺς λόγους τῶν ρητόρων οὔτε εἰς τὸ συνταχθὲν ψήφισμα ἐναντίον τοῦ βουλγαρικοῦ καὶ αὐστριακοῦ πραξικοπήματος.

Τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου ἀνήγγειλε ὅτι ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Ρωμᾶνος προχθὲς τὴν ἐσπέραν εἰς τὸ μέγαρον τῆς ρωσικῆς πρεσβείας ἔσχε μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τοῦ ἀρεπιδιημούντος ἐκεῖ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρωσσίας κόμητος Ἰσβόλσκυ. Ὁ Ἕλλην πρεσβευτὴς ἐξέθεσεν εἰς τὸν Ρῶσον ὑπουργὸν τὰ τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος καὶ τὴν αὐθόρμητον σημερινὴν ἐξέγερσιν τῶν Κρητῶν. Ἐν τέλει ὁ κ. Ρωμᾶνος παρεκάλεσε τὸν κόμητα Ἰσβόλσκυ, ὅπως συνηγορήσῃ παρὰ τῇ ρωσικῇ Κυβερνήσει καὶ ταῖς Κυβερνήσεσι τῶν ἄλλων Δυνάμεων νὰ περιληφθῇ καὶ τῆς Κρήτης τὸ ζήτημα εἰς τὰ θέματα τῆς ἐπικείμενης διασκέψεως.

Ἡγγέλθη τηλεγραφικῶς ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ «Τάιμς» εἰς τὸ χθεσινόν των φύλλον ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ἐξαιροῦν τῆς Ἑλλάδος τὴν στάσιν,

ἐμπιστευθείσης τὴν πραγματοποίησιν τῶν ποθῶν τῆς Κρήτης εἰς τὴν εὐμενῆ ἐκτίμησιν τῶν Δυνάμεων.

## Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Ἡ κατὰστασις χθὲς εἶχεν ὡς ἐξῆς: Ὅσον προχωροῦσιν αἱ συνεννοήσεις μετὰ τοῦ Ἀγγλοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ κ. Ἰσβόλσκυ, ἐμμέσως δὲ μετὰ τῶν Κυβερνήσεων Γαλλίας καὶ Ἰταλίας, ἐπὶ τοσοῦτον φαίνεται ἡ Ἀγγλικὴ κυβερνήσις πειθομένη ὅτι ἡ διάσκεψις δὲν εἶνε δυνατόν νὰ περιορισθῇ μόνον εἰς τὰ ζητήματα τῆς προσκλήσεως τῆς Βοσνίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βουλγαρίας. Ἡ ἐφεκτικὴ στάσις τῆς ἐπισήμου Ἑλλάδος καὶ τῆς Σερβίας δὲν θεωρεῖται ἀρκούνσα ὅπως ἀποτρέψῃ πάντα κίνδυνον περιπλοκῶν, δυναμένων νὰ προκύψωσιν ἐκ τῆς ἀνακηρύξεως τῆς Ἐνώσεως τῆς Κρήτης καὶ τοῦ κρατοῦντος ἐν Σερβίᾳ ἀναθρασμοῦ. Ὁ Ἀγγλος ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργός, ἀναγνωρίζων τὰ γεγονότα ταῦτα, δύναται σήμερον πλέον νὰ θεωρῇ βέβαιον ὅτι δὲν θὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἀρρικῶς διατυπωθεῖσαν παρ' αὐτοῦ γνώμην περὶ αὐστηροῦ περιορισμοῦ τῶν συζητηθησομένων κατὰ τὴν Διάσκεψιν θεμάτων. Εἰς ἀντιστάθμισμα αἱ ἄλλαι Δυνάμεις αἱ ἄλλαι Δυνάμεις συνεφώνησαν εἰς τὴν γνώμην τῆς Ἀγγλίας, ὅπως ἀξιῶσιν παρὰ τῶν διαφόρων ἐνδιαφερομένων χρηρηκτικὰς ἀποζημιώσεις διὰ τὴν Τουρκίαν ὑπὸ τύπον ἐκνοποιοήσεως. Τῆς Αὐστρίας ἡ συγκατάθεσις διὰ τὴν διάσκεψιν φαίνεται ὅτι ἐπιτυχῶς ἀνετὶ ἐξασφαλίζουσας αὐτῆς ἐκ τῶν προτέρων τῆς ἄνευ συζητήσεως ἀποδοχῆς τοῦ τετελεσμένου γεγονότος τῆς προσκλήσεως τῆς Βοσνίας καὶ Ἐρζεγοβίνης.

## ΔΙΑΦΟΡΑ

Γενομένων ἐν Καβάλλᾳ τῶν ἐκλεκτορικῶν ἐκλογῶν ἐξελέγησαν παμψηφεί ἐκ τῶν ὁμογενῶν οἱ κ. κ. Κλεάνθης Τερμεντζής, Θεόδωρος Δ. Φέσσας, Εὐστάθιος Τζωάννου, Κων. Βαλαβάνογλου, Δημ. Θ. Μοσχόπουλος, καὶ δὲ τῶν λοιπῶν ἐθνικοτήτων ἐξελέγησαν τρεῖς ὁθωμανοὶ καὶ εἰς ἕτερος συμψηφισάντων Ἐθναίων καὶ Ἀλβανῶν.

Ὁ ἐν Ἀρτῇ ἀγαπητὸς φίλος κ. Δημ. Κασούμης ἀπώλεσε τὸν διετὴ υἱὸν του Κωνσταντίνου, τὸ γάμμα τοῦ οἴκου. Συλλυπούμεθα αὐτὸν ἐγκαρδίως καὶ εὐχόμεθα ὅπως ὁ ὕψιστος τὸν παρηγορῇ ἐπὶ τῇ ἀνηκούστῳ συμφορᾷ.

Ἀφίκετο ἐξ Ἰωαννίνων ὁ κ. Δημ. Χ. Δασουκίδης φοιτητὴς τῆς νομικῆς.

**Πρὸς τὸν Ἀξιόσεβαστον φίλον καὶ συντοπίτην μας κύριον Χρήστον Α. Χριστοβασίλην κ.λ.π.**

Εἰς Ἀθήνας.

Πολὺ βέβαια θὰ μᾶς ἔπρεπεν, ἐάν ἀπὸ πολὺ πρῶτῃ ἐκτελούσαμεν τὸ ἀπαραίτητον χρέος μας ἐκφράζοντες τὰς χρεωστούμενας μεγάλας εὐχαριστίας μας καὶ τὴν ἀπειρὸν εὐγνωμοσύνην μας εἰς ἐσᾶς διὰ τὴν μεγίστην καλωσύνην ὅπου μᾶς ἐκάματε σώσαντες τὸ κληροδότημα τοῦ ἀειμνήστου εὐεργέτου Δημητρίου Φιλίτου μετὰ πολλὰς ἐνεργείας, κόπους μεγάλους καὶ ἐξοδὰς Σας δὲν ἐκάμομεν δὲ τοῦτο ἐγκαίρως ὅτι ἀπὸ κακῶν θέλησιν, ἀλλ' ἀπὸ ἀγνοίας καὶ ἀδυναμίας, ὡς καλῶς γνωρίζετε· τὴν δὲ ὅπου κατέβη ἀπὸ τὸ Πάπιγκον καὶ ὁ συγχωριακὸς μας καὶ ἰδικὸς Σας κ. Τριαντάφυλλος, ὁ ὁποῖος πρὸ πέντε ἡμερῶν ἦλθεν εἰς τὸ Ράϊκον ἀπὸ τὰ Ἰωάννινα, συνήλθωμεν ὅλοι μαζὶ εἰς τὸ αὐτὸ μέρος καὶ μετὰ πολλὴν προθυμίαν συνετάξαμεν τὸ παρὸν εὐχαριστήριον γράμμα μας, διὰ τοῦ ὁποίου Σας ἐκφράζομεν τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας καὶ τὴν ὀφειλομένην δικαίαν εὐγνωμοσύνην μας ὅπου ἐδείχθητε εὐεργετικὸς προστάτης καὶ μᾶς διέσωσατε τὸ κληροδότημά μας ἀπὸ τὰ ἀρπακτικὰ ἀνύγια τῆς ἀρχοῦδας. Σας παρακαλοῦμεν ἀκόμη παρὰ πολὺ, Πλουσιέστατε φίλε, νὰ εὐαρεστηθῆτε νὰ μᾶς ὑποδείξητε μετὰ ποῖον τρόπον ἡμποροῦμεν νὰ λογαριασταῖμεν μετὰ τὸν Σύλλογον καὶ νὰ πάρωμεν τοὺς τόκους ὅλους τῶν παρελθόντων ἐτῶν, διότι ὡς γνωστὸν τοὺς χρεωστούμεν. Ἐστὶ δὲ βέβαιον ὅτι θὰ Σας εὐγνωμονοῦμεν μετὰ ὅλην τὴν καρδίαν μας καὶ ἡμεῖς καὶ ὅλοι οἱ μεταγενέστεροι γωριανοὶ μας διὰ τὴν μεγίστην ταύτην καλωσύνην ὅπου μᾶς ἐκάματε· εἴμεθα δὲ πρόθυμοι νὰ ἀποφθῶσιν οἱ κόποι Σας καὶ νὰ πληρωθῶσι τὰ ἐξοδα, εἰς τὰ ὁποῖα ὑπεβλήθητε. Ὅθεν δεῖξασθε, Σας παρακαλοῦμεν καὶ αὐτὴς, τὰς μεγάλας εὐχαριστίας μας καὶ τὴν ὀφειλομένην δικαίαν εὐγνωμοσύνην μας, μεθ' ἧς ὑποσημειοῦμεθα.

Ἐν Ῥαϊκῷ τῇ 29 Αὐγούστου 1908.

Οἱ φίλοι καὶ συντοπίται Σας Ῥαϊκῶν (Ἐπονταὶ αἱ ὑπογραφαί).

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

**ΛΟΝΔΙΝΟΝ**, 2 Ὀκτωβρίου.—Προῖναι αὐθεντικὰ πληροφορία χαρακτηροῦν τῆς Κρήτης τὸ ζήτημα ὡς ἐνδοσκοπικόν εἰς λίαν ἐνδράσιον θέσιν. Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι οἱ πόθοι τῶν Κρητῶν ἐκπληροῦνται ἐπὶ τέλους. Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάιμς» τηλεγραφεῖ σήμερον δι' πάντες οἱ ἀνεπιτυγμένοι τουρκικοὶ κύκλοι θεωροῦσι τὴν Κρήτην πρὸ πολλοῦ χαμένην καὶ θὰ δεχθῶν ἄνευ δυσφορίας οἰανδήποτε τυπικὴν μεταβολὴν τοῦ σημερινοῦ καθεστώτος. Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάιμς» ἐπιβεβαίωσεν εὐμενείας τῶν Δυνάμεων διαθέσεις διὰ τὸ ζήτημα τῆς Κρήτης τὸ ὁποῖον θὰ λυθῇ τελειωτικῶς. Θεωρεῖται ὅμως βέβαιον, προσθέτει ὁ ἴδιος ἀνταποκριτὴς, ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ συζητηθῇ ἐν τῇ Διασκέψει ἐπὶ τῶν τεσσάρων προστατῶν τῆς Κρήτης Δυνάμεων.

**ΧΑΝΙΑ**.—Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀπεστάλη πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα. «Ἀδελφῶς ἀνακουφόμεν τῇ Ὑμετέρᾳ Μεγαλειότητι δι' ἡ Βουλὴ τῶν Κρητῶν συνελθούσα εἰς ἑκτακτικὸν Σύνεδρον ἐμήρισε τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς νήσου καὶ τὴν ἑνωσὴν αὐτῆς μετὰ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, εἰς μίαν ἀδιαίρετον Συνταγματικὴν Πολιτείαν, προσκαλεῖ δὲ τὴν Ἡμετέραν Μεγαλειότητα ὅπως ἀναλάβῃ τὴν διακυβέρνησιν τῆς νήσου. Παρακαλοῦμεν ὅπως εὐδοκήσητε νὰ ἀποδεχθῆτε τὸ ψήφισμα τοῦτο.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐκτελεστικοῦ  
Ἀντ. Μιχελιδάκης

Τὰ μέλη

Ἐλευθ. Βενιζέλος, Ἐμμ. Λογιάδης,  
Χαρ. Παυλογεώργης, Μ. Πετυκάκης.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπέδωκε σήμερον πρὸς τοὺς Προξένους τῶν τεσσάρων Προστατῶν Δυνάμεων ἑγγράφον, διὰ τοῦ ὁποῖου δικαιολογεῖ τὴν ἀνακήρυξιν τῆς ἐνώσεως. Διὰ τοῦ ἑγγράφου τοῦτου τονίζεται ἡ οικονομικὴ ἀνεπάρκεια τῆς νήσου, ὅπως ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς δαπάνας τῆς αὐτοδιοικήσεως.

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ**.—Ἀνγγέλθη ὅτι ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἀφικνεῖται αὐριον Παρασκευὴν εἰς Βερολίνον. Εἰς τὸν Βασιλέα θὰ γῆν ἑπταθὰ ἐπίσημος ὑποδοχὴ. Εἰς τὸν σταθμὸν θὰ τὸν ἐποδεχθῇ ὁ Ἀδιοκράτωρ Γουλιέλμος.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἐκφράζει τὴν δυσμενέαν αὐτῆς πρὸς τὴν Ἀγγλο-Ρωσικὴν συμφωνίαν. Ἡ Τουρκία δυσφορεῖ διότι ἡ Ρωσσία καμπαμένη παρὰ τῆς μετὰ τῆς Ἀγγλίας συμφωνίας τῆς, προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχῃ διάφορα ὠφελήματα εἰς βάρος τῆς Τουρκίας καὶ δεσμεύει τὴν ἐλευθερίαν ἐνέργειαν αὐτῆς. Ἐν τοῖς αἱ ἐφημερίδες ἐπὶ τῆς ἐπελθούσης Ἀγγλο-Ρωσικῆς ὁμοφωνίας τὴν ὁποίαν θεωροῦν βεβαίαν.

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Θεσσαλονίκης δι' ἡμερῶν ἐξοπλισμοὶ ἐξακολουθοῦν ἐν Μακεδονίᾳ. Αἱ ἐπεδρεῖαι ἐκλήθησαν. Σωρεῖται πολεμοφοδὸν καὶ πυρομαχικῶν μεταφέρονται καθ' ἑκάστην πρὸς τὰ Τουρκοβουλγαρικὰ σύνορα.

## ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐντοκοὶ καταθέσεις

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δέχεται ἐντοκοὺς καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γράμματα καὶ εἰς χρυσόν, ἢτοι εἰς φράγκα καὶ λίρας στερλίνας, ἀποδοτὰς εἰς ὠρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκῶς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις καὶ αἱ τόκοι αὐτῶν πληροῦνται εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα, εἰς δ' ἐγένετο ἡ καταθέσις, εἰς χρυσὸν ἢ δι' ἐπιταγῆς ὀψείας (chèque) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὁμολογούχου.

Τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι τῶν ὁμολογιῶν πληροῦνται ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καὶ, τῇ αἰτήσῃ τοῦ καταθέτου, ἐν τοῖς Ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

|   |     |                                                |        |
|---|-----|------------------------------------------------|--------|
| 1 | 1/2 | τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος· διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν  |        |
| 2 | 1/2 | τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος· διὰ καταθέσεις 12 μηνῶν | 1 ἔτος |
| 3 | 1/2 | τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος· διὰ καταθέσεις 18 μηνῶν | 2 ἔτος |
| 4 | 1/2 | τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος· διὰ καταθέσεις 24 μηνῶν | 3 ἔτος |
| 5 | 1/2 | τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος· διὰ καταθέσεις 30 μηνῶν | 4 ἔτος |
| 6 | 1/2 | τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος· διὰ καταθέσεις 36 μηνῶν | 5 ἔτος |

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντοκῶν καταθέσεων ἐκδίδονται κατ' ἐκλογὴν τοῦ καταθέτου ἀνομητικαὶ ἢ ἀνώνυμοι.

Ἡ Τράπεζα διδάσκει ἀριστα τὴν ἀγγλικὴν, εὐρωπαϊκὴν μεθόδον καὶ εἰς μικρὸν χρόνον διδάσκει ζῆται μαθήματα. Τὸν συνιστοῦμεν θεομῶς εἰς ἅπαντας τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην.

Τόποις: Π. Α. ΠΕΤΡΑΚΟΥ